URSCHRIFT / ORIGINALE **Nr. 334/A/2026**

Akt.Nr./N.Atto 79659

GEMEINDE
FREIENFELD
I-39040 Freienfeld (BZ)
Trens, Rathausplatz Nr. 1

COMUNE
CAMPO DI TRENS
I-39040 Campo di Trens (BZ)
Trens, Piazza Municipio n. 1

PROVINZ BOZEN **PROVINCIA DI BOLZANO**

Tel. 0472 647 115 – Fax 0472 647 502
e-mail: info@gemeinde.freienfeld.bz.it PEC: freienfeld.campoditrens@legalmail.it e-mail: info@comune.campoditrens.bz.it

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

PROT.NR.	SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	UHR - ORE
	29.10.2026	08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
I presenti sono:

	Assenti giustific.	Abwesend entschuld.	Assenti ingiustif.	Abwesend unentsch.	Fern-zugang	Accesso remoto.
VERENA ÜBEREGGER						
ZENO FREI						
STEFANIE EISENDLE						
ANDREAS STAFLER						
ALFRED REICHSIGL						

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria Comunale

Monica Willeit

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Verena Überegger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Arbeitssicherheit
Auftrag an die Firma Pronorm Consulting GmbH für die Durchführung der widerkehrenden Lärm- und Vibrationsmessung
CIG BD9365F5E4

OGGETTO

Sicurezza sul lavoro
Incarico alla ditta Pronorm Consulting Srlper l'esecuzione di una misurazione periodiche del rumore e delle vibrazioni
CIG BD9365F5E4

Arbeitssicherheit
Auftrag an die Firma Pronorm Consulting GmbH für die Durchführung der widerkehrenden Lärm- und Vibrationsmessung
CIG BD9365F5E4

Der Gemeindeausschuss

Vorausgeschickt,
dass alle 4 Jahre eine Lärm- und Vibrationsmessung im Rahmen der Arbeitssicherheit durchgeführt werden muss;

dass diese Messungen jetzt wieder fällig sind und durchgeführt werden müssen;

Festgestellt,
dass diesbezüglich bei den Firma Pronorm Consulting GmbH ein entsprechendes Angebot angefragt worden ist, welche die Messungen in kürzester Zeit liefern kann;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Pronorm Consulting GmbH, Prot. Nr. 0016697/2026 mit einem Betrag von € 1.000,00 zzgl. MwSt.;

Festgestellt,
dass das Angebot der Firma Pronorm Consulting GmbH ökonomisch angemessen ist, die vorgegebenen Anforderungen erfüllt und daher der Auftrag erteilt werden kann;

dass der Auftragsbetrag unter € 140.000,000 liegt und demnach ein Direktauftrag im Sinne des Art. 26 LG 16/2015 möglich und gerechtfertigt ist;

dass durch den Direktauftrag das Verwaltungsverfahren vereinfacht und beschleunigt wird und somit Kosten und Zeit eingespart werden;

Festgehalten, die Gemeindesekretärin, im Sinne des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 125 vom 15.04.2022, als einzige Verfahrensverantwortliche auch für dieses Vorhaben zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme,
- in das GvD Nr. 36/2023
- in das LG 17.12.2015, Nr. 16

Nach Einsichtnahme in das Positiv fachliche Gutachten, Zma+TkliO6OIifIpWaBnZQ/RZNBv/WM6nY8MY+pH2Lo=, digital unterschrieben von Matthias Kraus und in das Positiv buchhalterische Gutachten, lqlHNpKrhL7t5eXPlsKWqtAIolrZSq8NbFKS3lzthsk=, digital unterschrieben von Helrun Mack im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme:
- in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;
- in die geltende Satzung der Gemeinde;
- in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol;

b e s c h l i e ß t
einstimmig
ausgedrückt durch Handerheben

Sicurezza sul lavoro
Incarico alla ditta Pronorm Consulting Srlper l'esecuzione di una misurazione periodiche del rumore e delle vibrazioni
CIG BD9365F5E4

La giunta comunale

Premesso,
che ogni 4 anni deve essere effettuata una misurazione del rumore e delle vibrazioni nell'ambito della sicurezza sul lavoro;

che tali misurazioni sono nuovamente in scadenza e devono essere effettuate;

Constatato,
che a tal proposito è stata richiesta un'offerta alla ditta Pronorm Consulting Srl, la quale è in grado di fornire le misurazioni in brevissimo tempo;

Vista l'offerta n. prot. 0016697/2026 della ditta Pronorm Consulting Srl, per un importo di € 1.000,00 oltre IVA;

Accertato,
che l'offerta della ditta Pronorm Consulting Srl risulta economicamente congrua, soddisfa le caratteristiche richieste e quindi può essere conferito l'incarico;

che l'importo dell'incarico è al di sotto dei € 140.000,00 e che quindi è possibile e giustificato un incarico diretto ai sensi dell'art. 26 del LP 16/2015;

che tramite l'incarico diretto il procedimento amministrativo viene semplificato e accelerato e quindi si ha un evidente risparmio di costi e tempo;

Constatato, di confermare la nomina della segretaria comunale secondo la delibera della giunta comunale n. 125 del 15.04.2022 come responsabile unico del procedimento;

Visti,
- il d.lgs. n. 36/2023
- la LP 17.12.2015, n. 16

Visti il parere tecnico-amministrativo Positivo, Zma+TkliO6OIifIpWaBnZQ/RZNBv/WM6nY8MY+pH2Lo=, firmato digitalmente da Matthias Kraus e il parere contabile Positivo, lqlHNpKrhL7t5eXPlsKWqtAIolrZSq8NbFKS3lzthsk=, firmato digitalmente da Helrun Mack espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Visti:
- il bilancio di previsione corrente;
- lo statuto comunale vigente;
- il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

d e l i b e r a
ad unanimità di voti
espressi per alzata di mano

anwesend und abstimmend 5 Mitglieder

presenti e votanti 5 membri

1. den Auftrag für die Durchführung einer Lärm- und Vibrationsmessung im Rahmen der Arbeitssicherheit an die Firma Pronorm Consulting GmbH in Annahme des Angebotes Prot. Nr. 0016697/2026 mit einem Betrag von € 1.000,00 zzgl. 22% MwSt. mit einem Gesamtbetrag von € 1.220,00 inkl. MwSt. zu beauftragen;

1. di affidare l'incarico per l'esecuzione di una misurazione del rumore e delle vibrazioni nell'ambito della sicurezza sul lavoro alla ditta Pronorm Consulting Srl in accettazione dell'offerta, prot. 0016697/2026, per un importo di € 1.000,00 oltre al 22% di IVA per un totale di € 1.220,00 IVA incl.;

2. festzuhalten, dass der Vertragswert um die gesetzlich vorgeschrieben 20 % erhöht und die entsprechende Mehrausgabe dem Haushalt angelastet werden kann;

2. di dare atto che, l'importo d'aggiudicazione può essere aumentato fino al 20 % come previsto dalla legge e di imputare le spese aggiuntive al relativo bilancio di previsione;

3. die Gesamtausgabe zu verpflichten, wie folgt anzulasten und den Betrag nach ordnungsgemäßer Durchführung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren:

3. di impegnare la spesa totale, di imputarla come segue e di liquidare l'importo dopo regolare esecuzione e presentazione della relativa fattura:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione	Verpflichtung Impegno
1.220,00 €	2026	01101.03.21100		Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen Prestazioni professionali e specialistiche	789/2026

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Die Bürgermeisterin - La Sindaca

Verena Überegger

Letto, confermato e sottoscritto

die Gemeindesekretärin - la Segretaria Comunale

Monica Willeit

"digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale"

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region TrentinoSüdtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell‘art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.